

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

# ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

k veřejné zakázce malého rozsahu na službu s názvem:

### Dodavatel na komplexní zajištění zahraniční stáže ve Finsku

Zadávací dokumentace je součástí Výzvy k podání nabídek. Zadávací dokumentace je ke stažení na webových stránkách Královéhradeckého kraje [www.kr-kralovehradecky.cz](http://www.kr-kralovehradecky.cz) a na webových stránkách Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz). Jedná se o Veřejnou zakázku malého rozsahu, která není zadávána podle zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

#### Základní údaje o veřejné zakázce:

<b>Zadavatel:</b>	Královéhradecký kraj Pivovarské náměstí 1245/2, 500 03 Hradec Králové IČ: 708 89 546 DIČ: CZ70889546 Zastoupený Bc. Lubomírem Francem, hejtnanem
<b>Název projektu:</b>	Rozvoj kompetencí řídicích pracovníků škol a školských zařízení Královéhradeckého kraje – Model profesního vzdělávání
<b>Registrační číslo projektu:</b>	CZ.1.07/1.3.00/08.0159
<b>Předmět veřejné zakázky:</b>	Předmětem veřejné zakázky je výběr dodavatele na zajištění komplexních služeb spojených se zahraniční stáží vedoucích pracovníků škol ve Finsku.  Veřejná zakázka „Dodavatel na komplexní zajištění zahraniční stáže ve Finsku“ vychází z projektu Rozvoj kompetencí řídicích pracovníků škol a školských zařízení Královéhradeckého kraje – Model profesního vzdělávání  Veřejná zakázka je financována z prostředků Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu České republiky.
<b>Doba a místo plnění veřejné zakázky</b>	Plnění veřejné zakázky začíná dnem podpisu Smlouvy o dílo.  Místo plnění souvisí s předmětem realizace veřejné zakázky  Zahraniční stáž bude realizována v období od 01.04.2012 do 30.04.2012.
<b>Předpokládané ukončení Veřejné zakázky:</b>	Doba plnění veřejné zakázky od podepsání Smlouvy o zajištění zahraniční stáže je do 30. 04. 2012
<b>Předpokládaná cena:</b>	990 000,- bez DPH (1 188 000,- Kč včetně DPH)

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

Tato Zadávací dokumentace je souborem dokumentů, údajů, požadavků a technických podmínek Zadavatele vymezujících předmět veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky.

### 1) Vymezení předmětu Veřejné zakázky:

Předmětem Veřejné zakázky je výběr dodavatele na zajištění komplexních služeb spojených se zahraniční stáží vedoucích pracovníků škol a školských zařízení v rámci projektu Rozvoj kompetencí řídicích pracovníků škol a školských zařízení Královéhradeckého kraje – Model profesního vzdělávání ve Finsku ve městě Helsinky.

- Cílové místo: Finsko, Helsinky a blízké okolí
- Organizace: zajištění akce dodavatelem „na klíč“, včetně průvodcovských a tlumočnických služeb po celou dobu trvání stáže
- Počet účastníků: 40 + 4 organizátoři. U hospitací ve školách se vzhledem k vysokému celkovému počtu účastníků počítá s rozdělením minimálně na 2 skupiny s alternativním programem, kterým bude zajištěn stejný rozsah a kvalita služeb.
- Doprava: letecky z Prahy, všichni účastníci stáže společně jako jedna skupina (sraz účastníků na letišti)
- Doprava v místě: kompletní zajištění dopravy v místě po celou dobu zájezdu pro obě skupiny
- Ubytování: kategorie v kvalitě tříhvězdičkového standardu ČR, společné ubytování všech účastníků a organizátorů v jednom ubytovacím zařízení, dvou – tří lůžkové pokoje s oddělenými lůžky se samostatným sociálním zařízením, možnost setkávání všech účastníků v místě ubytování k přípravě a evaluaci aktivit v rámci stáže
- Stravování: plná penze přizpůsobená programu (např. oběd v navštíveném zařízení), z toho nejméně jedenkrát denně teplé jídlo
- Časový rozsah: 7 dní (včetně cesty) – 5 dní pobytu v místě
- Cíl zájezdu: Praktické seznámení se systémem školství v zemi a způsobem jeho financování
  - Porovnání systému školství ve Finsku se systémem školství v České republice
  - Získání poznatků a zkušeností, které lze aplikovat v systému tuzemského školství
  - Každý účastník absolvuje minimálně 6 dílčích stáží
- Obsah stáže:

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

- návštěva různých typů škol a školských zařízení – nejlépe předškolní zařízení a školy odpovídající našim základním školám, středním školám, vyšším odborným školám, případně školám pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami, zařízení náhradní péče, zařízení pro mimoškolní výchovu (v menších skupinách dle zájmu účastníků)
- hospitace ve výuce, případně mimoškolních aktivitách (v menších skupinách dle zájmu účastníků)
- setkání s představiteli místní samosprávy školství
- setkání s představiteli centrální či regionální správy školství (nejlépe ministerstvo školství)
- návštěva instituce zaměřené na vzdělávání pedagogů
- Návštěvy výše uvedených institucí by měly přinést informace v následujících oblastech:
  - Oblast řízení:
    - školská soustava
    - vzdělávací kurikulum – úloha státu (centra), obce, školy, učitelů, žáků...
    - specializace škol
    - způsob řízení a financování škol a školských zařízení
    - součásti školy
    - průběh vzdělávání
    - materiální vybavení
    - spolupráce s veřejností a rodiči
    - spolupráce škol (tuzemská i zahraniční)
    - příprava pedagogů na povolání – výběr uchazečů o studium, uvádění do praxe...
    - systém dalšího vzdělávání pedagogů
    - pracovní náplně pedagoga, jeho povinnosti, výhody, pracovní úvazek, kariérní postup, způsob hodnocení práce ...
  - Pedagogická oblast
    - práce s žáky se speciálními vzdělávacími potřebami a žáky nadanými
    - podpora výuky – učebnice, učební texty, kopírování
    - způsoby hodnocení a měření výsledků vzdělávání

## 2) Kvalifikační předpoklady a způsob jejich prokázání:

### 2.1 Splnění kvalifikace

V návaznosti na § 62 zákona č. 137/2006 Sb. musí dodavatel splňovat kvalifikační předpoklady uvedené v § 50 odst. 1 písm. a), b) a d) zákona č. 137/2006 Sb., tj. dodavatel musí splňovat:

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

- základní kvalifikační předpoklady podle § 53 zákona č. 137/2006 Sb.;
- profesní kvalifikační předpoklady podle § 54 zákona č. 137/2006 Sb.; a
- technické kvalifikační předpoklady podle § 56 zákona č. 137/2006 Sb.

Splnění kvalifikačních předpokladů musí dodavatel prokázat způsobem a v rozsahu podle § 51 a násl. zákona č. 137/2006 Sb., pokud tato Zadávací dokumentace nestanoví jinak.

Pokud podává nabídku více dodavatelů společně, musí každý z nich prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů podle § 50 odst. 1 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb. a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb. v plném rozsahu. Jestliže podává nabídku více dodavatelů společně, požaduje Zadavatel v souladu s ustanovením § 51 odst. 6 zákona č. 137/2006 Sb. rovněž předložení smlouvy, ve které bude obsažen závazek, že všichni tito dodavatelé budou vůči Zadavateli a třetím osobám z jakýchkoliv právních vztahů vzniklých v souvislosti s Veřejnou zakázkou zavázáni společně a nerozdílně, a to po celou dobu plnění Veřejné zakázky i po dobu trvání jiných závazků vyplývajících z Veřejné zakázky.

## 2.2 Požadavky na prokázání základních kvalifikačních předpokladů stanovené podle § 53 odst. 1 zákona č. 137/2006 Sb.

Žadatel požaduje splnění kvalifikačních předpokladů předložením čestného prohlášení, které je přílohou č. 3 Zadávací dokumentace. Čestné prohlášení bude podepsané osobou oprávněnou jednat.

## 2.3 Požadavky na prokázání profesních kvalifikačních předpokladů podle § 54 zákona č. 137/2006 Sb.

Splnění profesních kvalifikačních předpokladů podle § 54 zákona č. 137/2006 Sb. prokáže dodavatel, předložením níže uvedených dokladů v prosté kopii:

- výpis z obchodního rejstříku**, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán, **nebo**
- doklad o oprávnění k podnikání** podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci

Výpis z obchodního rejstříku (případně jiné evidence, v níž je dodavatel zapsán) nesmí být k poslednímu dni, k němuž má být prokázáno splnění kvalifikace, starší 90 kalendářních dnů.

## 2.4 Požadavky na prokázání technických kvalifikačních předpokladů podle § 56 zákona č. 137/2006 Sb.

Splnění technických kvalifikačních předpokladů podle § 56 zákona č. 137/2006 Sb. prokáže dodavatel, který předloží seznam obdobných služeb v oblasti zahraničních stáží, realizovaných dodavatelem v posledních pěti letech, s uvedením předmětu dodávky, obsahu (programu), rozsahu a lhůty plnění, identifikačních údajů příjemce služeb, včetně údajů na kontaktní osobu. Přílohou tohoto seznamu musí být jedna písemná reference na službu od zadavatele, který obdobnou zahraniční stáž již absolvoval.

## 2.5 Postup při hodnocení kvalifikace

Zadavatel vyhodnotí žádosti jednotlivých dodavatelů podle kritérií uvedených v bodě 4. metodou „splnil – nesplnil“.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

### 3) Způsob zpracování nabídkové ceny:

3.1. Dodavatel je povinen doložit způsob zpracování nabídkové ceny, a to ve struktuře: cena bez DPH, výše DPH a cena s DPH.

3.2. Nabídková cena musí obsahovat veškeré náklady na plnění zakázky a musí být stanovena jako cena maximální a nepřekročitelná.

### 4) Hodnoticí kritéria a způsob hodnocení nabídky:

Základními kritérii pro zadání veřejné zakázky je ekonomická výhodnost nabídky

#### 4.1. Dílčí hodnoticí kritéria jsou stanovena takto:

	Kritérium	Váha %
1.	Celková nabídková cena za realizaci veřejné zakázky (včetně DPH)	60%
2.	Rozsah nabídnutých služeb	40%

#### *Ad dílčí kritérium 1.*

Celková cena za realizaci Veřejné zakázky (včetně DPH) musí být uvedena v korunách českých. Hodnocena bude výše celkové nabídkové ceny včetně DPH.

Dodavatel je dále povinen stanovit nabídkovou cenu za předmět plnění Veřejné zakázky absolutní částkou v českých korunách v členění bez DPH, výše DPH a cena včetně DPH. Nabídková cena musí být stanovena jako cena nejvýše přípustná, kterou nelze překročit nebo měnit.

Předpokládaná hodnota Veřejné zakázky byla Zadavatelem kalkulována na základě předpokládané hodnoty způsobilých výdajů nezbytných pro řádnou realizaci veřejné zakázky.

#### *Ad dílčí kritérium 2.*

Rozsahem nabídnutých služeb se rozumí dokument, který popíše celkovou nabídku a přístup dodavatele k plnění předmětu Veřejné zakázky. Hodnocen bude celkový počet nabídnutých typů stáží (jednotlivé instituce) za zájezd na účastníka (minimální počet nabídnutých stáží je 6), které je dodavatel připraven na základě požadavků Zadavatele realizovat.

#### 4.2. Způsob hodnocení

Hodnocení nabídek bude provedeno podle dílčích hodnotících kritérií a jejich vah. Hodnotící komise bude nabídky hodnotit dle výše uvedených dílčích kritérií podle jejich váhy, a to bodovací metodou s použitím bodovací stupnice v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která odráží úspěšnost předmětné nabídky v rámci dílčího kritéria.

Pro číselně vyjádřitelné kritérium (cena), pro které má nejvhodnější nabídka minimální hodnotu kritéria, získá hodnocená nabídka bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvhodnější nabídky k hodnocené nabídce:



## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

$$\text{Počet bodů} = \frac{\text{nejvhodnější nabídka}}{\text{hodnocená nabídka}} \times 100$$

Pro kritérium, které nelze vyjádřit číselně, sestaví hodnotící komise pořadí nabídek od nejvhodnější k nejméně vhodné a přiřadí nejvhodnější nabídce 100 bodů a každé následující nabídce přiřadí takové bodové ohodnocení, které vyjadřuje míru splnění dílčího kritéria ve vztahu k nejvhodnější nabídce.

$$\text{Počet bodů} = \frac{\text{hodnocená nabídka}}{\text{hodnota nejvhodnější nabídky}} \times 100$$

**Celkové hodnocení** je součtem bodových hodnocení dílčích kritérií, která jsou vynásobena vahou daného kritéria. Nejvýhodnější nabídkou je ta, která získá nejvyšší celkový počet bodů.

Hodnotící komise neprovede hodnocení nabídek, pokud by měla hodnotit nabídku pouze jednoho uchazeče.

**5) Jeden dodavatel může podat pouze jednu nabídku.**

Dodavatel rovněž nesmí participovat ve výběrovém řízení vícekrát než jednou, např. při společné nabídce více dodavatelů předkládajících jinou nabídku či jako subdodavatel jiného dodavatele. Jeden subdodavatel však může být subdodavatelem více dodavatelů.

**6) Způsob zpracování a forma Nabídky**

Požadavky na členění a zpracování nabídky včetně dokladů k posouzení splnění kvalifikace:

**6.1. Členění nabídky**

Zadavatel doporučuje následující členění nabídky.

Na titulní straně nabídky bude uvedena adresa Zadavatele, název Předmětu Veřejné zakázky a identifikační údaje dodavatele v souladu s § 17 písm. d) zákona č. 137/2006 Sb.

Nabídka musí dále obsahovat následující části:

- a) Kříd list (příloha č. 1 Zadávací dokumentace);
- b) Celková nabídková cena (kalkulace) za realizaci Veřejné zakázky (včetně DPH) v Kč; v případě, že dodavatel není plátcem DPH, předloží dodavatel podepsané čestné prohlášení o této skutečnosti; celková nabídková cena bude strukturována samostatně (příloha č. 2 Zadávací dokumentace);
- c) Doklady k prokázání splnění základních kvalifikačních předpokladů (příloha č. 3 Zadávací dokumentace);
- d) Doklady k prokázání splnění profesních kvalifikačních předpokladů;
- e) Doklady k prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů;
- f) Dokument s rozsahem nabídnutých služeb

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

- g) Řádně podepsaný (originální podpis) návrh Smlouvy o zajištění zahraniční stáže (příloha č. 5 Zadávací dokumentace), podpisy budou rovněž uvedeny na všech přílohách smlouvy.

**6.2. Doporučené formální požadavky na zpracování Nabídky**

- a) Nabídka bude zpracována v písemné formě, v jazyce českém;
- b) Nabídka bude podána v 1 (jednom) originálu;
- c) Originál Nabídky musí být na titulní stránce v pravém horním rohu označen „ORIGINAL“;
- d) Nabídka bude kvalitním způsobem vytištěna tak, že bude dobře čitelná a včetně příloh svázána;
- e) Všechny listy originálu Nabídky budou ve spodním okraji listiny očíslovány nepřerušenou vzestupnou číselnou řadou;
- f) Nabídka bude podána v jedné neprůhledné, uzavřené a zcela neporušené obálce či jiném obalu, označeném podle níže uvedeného vzoru;
- g) V levé horní části lící strany obálky (obalu) bude Nabídka označena identifikací dodavatele, pod ní bude výrazným způsobem uveden název předmětu Veřejné zakázky a níže text „NEOTVÍRAT“. Poštovní adresa místa pro předání nabídek bude obvyklým způsobem uvedena v pravém dolním rohu.

**7) Způsob, doba a místo podání Nabídek**

Řádně označená obálka bude doručena osobně, doporučeně poštou nebo kurýrní službou na adresu: **Královéhradecký kraj, Odbor školství Krajského úřadu Královéhradeckého kraje, Mgr. Tomáš Záviský, Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové**

**Lhůta pro podání nabídek končí dne 30. listopadu 2011 v 12:00 hodin.**

Za rozhodující pro doručení Nabídky je vždy považován okamžik převzetí Nabídky v podatelně Krajského úřadu Královéhradeckého kraje. Nabídky podané nebo doručené po uplynutí Lhůty hodnotící komise neotevře. Zadavatel bezodkladně vyrozumí dodavatele o tom, že jejich Nabídky byly podány po uplynutí lhůty.

- 8) **Zadavatel je oprávněn před uzavřením smlouvy zrušit zadávací řízení zejména za předpokladu, že nastanou skutečnosti, za kterých nelze požadovat, aby v řízení pokračoval.**

**9) Obchodní a platební podmínky**

Obchodní a platební podmínky vymezující budoucí rámec smluvního vztahu, jsou podrobně zapracovány do návrhu Smlouvy o zajištění zahraniční stáže, která je nedílnou součástí této Zadávací dokumentace a tvoří její přílohu č. 5.

**10) Ostatní****10.1 Dodatečné informace k Zadávací dokumentaci**

Žádosti o dodatečné informace ze strany uchazečů musí být doručeny elektronicky kontaktní osobě na e-mail: [tzavisky@kr-kralovehradecky.cz](mailto:tzavisky@kr-kralovehradecky.cz) nebo písemně na adresu zadavatele do 15.11.2011. Odpovědi budou rozesílány všem osloveným uchazečům a rovněž budou zveřejněny



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



KRÁLOVÉHRADECKÝ  
KRAJ

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Tento projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost a státního rozpočtu České republiky.

stejným způsobem jako Výzva k podání nabídek a Zadávací dokumentace s přesným zněním dotazu.

### 10.2 Práva Zadavatele

Zadavatel si dále vyhrazuje níže uvedená práva a podmínky:

- Zadavatel požaduje, aby mu uchazeč ohlásil do 14 dnů změny, které nastaly po podání jeho Nabídky a které se dotýkají údajů uvedených ve výpisu z obchodního rejstříku (jiné evidence, v níž je uchazeč zapsán);
- Zadavatel si vyhrazuje právo na změnu, nebo úpravu podmínek v Zadávací dokumentaci a to buď na základě žádosti uchazečů o vyjasnění Zadávací dokumentace, nebo z vlastního podnětu. Změnu obsahu Zadávací dokumentace zadavatel oznámí všem osloveným uchazečům ve veřejné zakázce a rovněž ji zveřejní stejným způsobem jako Výzvu k podání nabídek a Zadávací dokumentaci;
- Zadavatel je oprávněn výběrové řízení kdykoli zrušit, nejpozději však do uzavření Smlouvy o dílo. O zrušení výběrového řízení je zadavatel povinen bezodkladně informovat všechny uchazeče, kteří podali nabídku v řádném termínu pro podání nabídky
- Nevracet podané Nabídky;
- Zadavatel vylučuje možnost variantních Nabídek dle § 70 zákona č. 137/2006 Sb.;
- Dodavatel se zavazuje umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu (tj. zejména Zadavateli, Ministerstvu práce a sociálních věcí ČR, Ministerstvu financí ČR, Nejvyššímu kontrolnímu úřadu, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru), z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu těchto dokladů, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).

### 10.3 Zadávací lhůta

Doba, po kterou je uchazeč vázán svou Nabídkou ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 137/2006 Sb., končí dnem ukončení plnění zakázky.

V Hradci Králové 27. října 2011

.....  
Bc. Lubomír Franc, hejtmán

#### Přílohy zadávací dokumentace:

Příloha č. 1- Krycí list

Příloha č. 2 – Kalkulace nabídkové ceny

Příloha č. 3 – Čestné prohlášení o splnění kvalifikačních předpokladů podle § 53 odst. 1 zákona č. 137/2006 Sb.;

Příloha č. 4 – Návrh Smlouvy o zajištění zahraniční stáže.